

多文化共生フェスティバル in 可児 2024

# ボランティア 募集中

**締切：10月1日（火）**

前日準備：10月26日（土）      フェスティバル当日：10月27日（日）

### 内容：

会場の準備・片付け、来場者の案内など  
どちらか1日だけでも大歓迎です。  
時間は相談に応じます。

※18才以下の場合は保護者の同意が必要になります。  
ご興味のある方は以下の連絡先までご連絡  
ください。



問い合わせ先：

〒：509-0203 岐阜県可児市下恵土1185-7  
NPO法人可児市国際交流協会  
TEL: 0574-60-1200 / 0574-60-1122  
E-mail: npokiea@ma.ctk.ne.jp

## 多文化共生フェスティバル in 可児 2024

### ボランティア 申込み

名前・Name・Nome：

住所・Endereço・Address：

電話番号・TEL：

### ボランティアできる日時

10月26日（土曜日）

- 午前のみ（9：30～12：00）
- 午後のみ（13：00～17：00）
- 終日（9：30～17：00）
- その他（                      ）

10月27日（日曜日）

- 午前のみ（9：30～12：00）
- 午後のみ（13：00～17：00）
- 終日（9：30～17：00）
- その他（                      ）

ボランティアの同意書・Volunteer's Consent Form・Formulário de Consentimento Voluntário

- 主催団体の規則を十分に理解し、遵守します。

I fully understand and follow the rules and regulation of the organizing body.

Compreendo e cumpro plenamente as regras e regulamentos da organização.

- 会場で発生した事故は、主催団体が加入している保険の範囲内で対応しますが、それ以外は対応できません。

Accidents that occurred within the vicinity of the event will be covered within the scope and limitation of the insurance of the organizing body, but beyond that will not be compensated.

Os acidentes ocorridos no local serão tratados pelo seguro contratado pela comissão organizadora, mas não de outra forma.

- 万が一、体調が悪く、約束の日に来られない場合は、主催者に連絡します。

I fully understand that I will inform the organizing body in case that I don't feel well and cannot come on the promised date.

Compreendo que informarei a comissão organizadora caso eu não me sinta bem ou não possa vir na data combinada.

以上のことに同意します。/I agree and understood the condition stipulated above. /Eu concordo com as condições acima.

名前・Name・Nome: \_\_\_\_\_

- 18歳未満の方のみ、事前に指定したボランティア時間を過ぎて活動する場合があります。その際、親子間で連絡を取り、所在を確認します。

For Minors ages 17y.o and below only. There will be times that activities will take beyond the pre-scheduled volunteer time and in such cases, children will inform their parents and parents will confirm the children's whereabouts.

Menores de 18 anos poderão trabalhar como voluntários além do horário pré-designado. Neste caso, será necessário o filho avisar os pais sobre o novo horário e a localização.

保護者・Parents・Responsável: \_\_\_\_\_